

## Message Text

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 OECD P 08534 01 OF 02 042033Z

72

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 NSAE-00 NSCE-00 SSO-00 USIE-00

INRE-00 AID-05 CEA-01 COME-00 EB-07 EA-06 FRB-03

INR-07 IO-10 NEA-09 OPIC-03 SP-02 TRSE-00 CIEP-01

LAB-04 SIL-01 OMB-01 SS-15 NSC-05 L-02 /095 W

----- 122969

O 042024Z APR 75

FM USMISSION OECD PARIS

TO SECSTATE WASH DC IMMEDIATE 6371

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 01 OF 02 OECD PARIS 08534

PASS TREASURY FOR COOPER AND JACKLIN

E.O. 11652: N/A

TAGS: EFIN, OECD

SUBJECT: CORRIGENDUM N/O. 4 TO THE FRENCH VERSION OF  
THE DRAFT AGREEMENT FOR FINANCIAL SUPPORT FUND

1. ON THE BASIS OF SUGGESTIONS MADE BY GERMANY AT  
COUNCIL MEETING APRIL 4 (SEPTTEL), SECRETARIAT HAS  
ISSUED CORRIGENDUM NO. 4 DATED APRIL 4, 1975 TO FRENCH  
VERSION OF SUPPORT FUND AGREEMENT TEXT. NONE OF THE  
AMENDMENTS AFFECT THE ENGLISH TEXT. PLEASE ADVISE  
WHETHER THESE CHANGES ACCEPTABLE BY NEXT COUNCIL MEETING  
WHICH SCHEDULED FOR MONDAY, APRIL 7 AT NOON.

2. TEXT OF CORRIGENDUM AS FOLLOWS: BEGIN TEXT

F. NOUVEAUX AMENDEMENTS

34. PAGE 8, ARTICLE V, SECTION 3(F):  
A LA QUATRIEME LIGNE, INSERER "DUMENT" APRES  
"TENANT".

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 OECD P 08534 01 OF 02 042033Z

35. PAGE 13, ARTICLE VII, SECTION 3(A)(II):

MODIFIER LA PREMIERE LIGNE COMME SUIV: "D'ASSURER  
AU FONDS LA COUVERTURE VISEE A"

A LA TROISIEME LIGNE, REMPLACER "SECTION" PAR  
SECTIONS".

36. PAGE 15, ARTICLE VII, SECTION 7:  
INSERER "APPARENTE" APRES "MENTION" ET SUPPRIMER  
"EXPRESSEMENT".

37. PAGE 21, ARTICLE X, SECTION 3(A):  
A LA SIXIEME LIGNE, REMPLACER "PAR LE FONDS" PAR  
"AU TITRE DU PRESENT ARTICLE".

38. PAGE 23, ARTICLE XI, SECTION 3:  
DANS LE TITRE DE CETTE SECTION, SUPPRIMER LES MOTS  
"ACCORDES PAR LE FONDS".

39. PAGE 24, ARTICLE XI, SECTION 5(A):  
A LA QUATRIEME LIGNE, INSERER "DUMENT" APRES  
"TENANT".

40. PAGE 29, ARTICLE XIII, SECTION 7:  
DANS LE TITRE DE CETTE SECTION, APRES "FONDS",  
AJOUTER "A L'EGARD DES MEMBRES".

41. PAGE 35, ARTICLE XVI, SECTION 9:  
MODIFIER COMME SUIV LE TEXTE DE CETTE SECTION:  
  
"CHAQUE MEMBRE DESIGNE UNE SEULE AUTORITE  
MONETAIRE, QUI PEUT ETRE LE TRESOR, LE FONDS DE  
STABILISATION, LA BANQUE CENTRALE OU TOUTE AUTRE

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 01 OECD P 08534 02 OF 02 042042Z

72  
ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 NSAE-00 NSCE-00 SSO-00 USIE-00

INRE-00 AID-05 CEA-01 COME-00 EB-07 EA-06 FRB-03

INR-07 IO-10 NEA-09 OPIC-03 SP-02 TRSE-00 CIEP-01

LAB-04 SIL-01 OMB-01 SS-15 NSC-05 L-02 /095 W

----- 123131

O 042024Z APR 75

FM USMISSION OECD PARIS

TO SECSTATE WASH DC IMMEDIATE 6372

LIMITED OFFICIAL USE SECTION 02 OF 02 OECD PARIS 08534

AUTORITE MONETAIRE, POUR ETRE RESPONSABLE DES  
TRANSACTIONS ENTRE LEDIT MEMBRE ET LE  
FONDS."

42. PAGE 38, ARTICLE XVII, SECTION 4:  
A LA PREMIERE LIGNE, REMPLACER "OU" PAR "EN QUELQUE  
LIEU".

43. PAGE 38, ARTICLE XVII, SECTION 7(A):  
A LA TROISIEME LIGNE, REMPLACER LE POINT VIRGULE  
PAR UNE VIRGULE ET INSERER "MAIS" AVANT "LES  
TAXES".

44. PAGE 43, ARTICLE XXII:  
DANS LE TITRE DE CET ARTICLE, REMPLACER "MISE  
EN OEUVRE" PAR "APPLICATION".

45. PAGE 44, ARTICLE XXIII, SECTION 1:  
A LA PREMIERE LIGNE, REMPLACER "PRESENT" PAR  
"PRESENT".

LIMITED OFFICIAL USE

LIMITED OFFICIAL USE

PAGE 02 OECD P 08534 02 OF 02 042042Z

46. PAGE 45, ARTICLE XXIII, SECTION 5:  
A LA PREMIERE LIGNE, REMPLACER "LE TEXTE  
ORIGINAL" PAR "L'ORIGINAL".

G. NOUVELLE REVISION DU POINT 30 FIGURANT DANS LA  
SECTION E DE LA PROPOSITION DE CORRIGENDUM NO. 3  
EN DATE DU 3 AVRIL 1975

MODIFIER COMME SUIV LE POINT 30:

PAGE 2L, ARTICLE X, SECTION 2:  
A LA QUATRIEME LIGNE, APRES "FONDS" INSERER "DU  
FAIT D'UN FINANCEMENT DIRECT QU'IL A ASSURE."  
END TEXT

NOTE: NO. 45, PRESENT BEGINS WITH LOWER CASE.  
TURNER

LIMITED OFFICIAL USE

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** AGREEMENT DRAFT, POLICIES, FINANCIAL PROGRAMS, COMMITTEE MEETINGS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 04 APR 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** RELEASED  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** MorefiRH  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:** 25 YEAR REVIEW  
**Disposition Date:** 28 MAY 2004  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975OECDP08534  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750117-0788  
**From:** OECD PARIS  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19750481/aaaacvrf.tel  
**Line Count:** 172  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 4  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** LIMITED OFFICIAL USE  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** MorefiRH  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 13 MAY 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <13 MAY 2003 by izenbei0>; APPROVED <20 MAY 2003 by MorefiRH>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
05 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** CORRIGENDUM N/O. 4 TO THE FRENCH VERSION OF THE DRAFT AGREEMENT FOR FINANCIAL SUPPORT FUND  
**TAGS:** EFIN, FR, OECD  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 05 JUL 2006